

# SKÖT OM DIN BADRUMSINREDNING

S

Badrumsmöbler utsätts givetvis för mer fukt än möbler i övriga rum i hemmet. Våra badrumsmöbler är anpassade för badrummet och gjorda i fukttåliga material, både på in- och utsidan.

Men även om våra badrumsmöbler är det, bör de inte utsättas för vatten eller extremt hög luftfuktighet. Därför bör blöta fläckar, även vanligt vatten, torkas upp så snart som möjligt för att undvika att fukt tränger in i skarvar.

Se även till att badrummet har god ventilation och undvik placering nära badkar eller dusch. Vårda din badrumsmöbel med omsorg, så kommer den att skänka trivsel i många år framöver.

GB

*Bathroom furniture is exposed to more moisture than any other furniture in your house. Our bathroom furniture has been specially adapted for bathrooms and is made of moisture-resistant material, both inside and out.*

*However, your furniture should never be exposed to water or extremely high humidity. All wet marks, including water, should be dried as soon as possible to stop moisture penetration.*

*Make sure your bathroom is properly ventilated and avoid placing furniture close to the bathtub or shower. If you take care of your bathroom furniture, it will give you many years of satisfaction.*



## STOMMAR

Stommarna görs av fuktrög spånskiva belagd med melamin eller faner samt i vissa fall lackerad MDF-board eller 29 mm spånskiva. Melaminskiktet är tåligt, lätt att rengöra och resistent mot olika kemikalier. Även MDF-board är lätt att rengöra, men är inte lika resistent mot kemikalier. Särskilt inte de kemikalier som innehåller syror. Fanérskiktet är mattlackerat för att vara fuktavvisande, slitstarkt och lätt att hålla rent.

## LUCKOR

Vi har målade och fanerade luckor och massiva träluckor. Samtliga har ett förstklassigt ytskikt. För rengöring av målade ytor används lämpligen en fuktig trasa och vanligt rengöringsmedel. Lackerade träluckor rengörs bäst med en fuktig trasa och mildt diskmedel.



## ATT TÄNKA PÅ

Om din badrumsmöbel behöver extra rengöring så undvik preparat som har en slipande effekt eftersom det lätt kan bli repor och onödigt slitage på ytan. Använd istället t.ex. en blandning av 1 del aceton och 3 delar T-sprit.

## FRAMES

*The frames are made of lacquered MDF Board or melamine-coated moisture-resistant panels. The melamine surface is durable, easy to maintain and resistant to some chemicals. MDF Board is also easy to maintain, but not as resistant to chemicals. Particularly chemicals containing acids. The panels are overlaid with melamine to provide a hard surface that is moisture resistant, stain and scratch resistant and easy to maintain.*

## DOORS

*We have foiled and veneered doors and solid wood-doors. All doors have a first-class surface. To clean painted surfaces, use a damp cloth and mild detergent. Clean lacquered wooden doors with a damp cloth and mild dish-washing detergent.*



## IMPORTANT!

If your bathroom furniture needs extra cleaning, avoid abrasive substances that will scratch the surface. Use a mixture of 1 part acetone and 3 parts methylated spirits.

S

## MONTERINGSTIPS FÖR TVÄTTSTÄLL

Det är viktigt att kommoden är monterad i våg och lod. Fäst tvättstället mot kommoden genom att lägga en klick silikonmassa i varje hörn (limma EJ fast tvättstället). Detta för att det ska finnas möjlighet att justera eller nedmontera tvättstället vid behov.

## PORSLINSTVÄTTSTÄLL

Porslin är ett keramiskt material som är levande i tillverkningsprocessen och därför kan mindre buktighet eller skevhet förekomma. Varje tvättställ genomgår en kvalitetskontroll och granskas för att hålla de toleranser som angetts. Porslinstvättstället har en glaserad yta som är lätt att hålla ren. Ytan är beständig mot de flesta kemikalier med undantag för starka syror (t.ex. saltsyra och svavelsyra) och starka alkalier (t.ex. kaustiksoda). Rengör ditt porslinstvättställ regelbundet med vanligt rengöringsmedel.

## GJUTMARMORTVÄTTSTÄLL

Tvättställ av gjutmarmor består i huvudsak av krossade mineraler med bindemedel, en stenprodukt som är naturnära och miljöpåpassad. Rengör tvättstället med tvål och vatten eller vanligt rengöringsmedel. För att undvika missfärgningar så är det viktigt att gjutmarmortvättstället inte kommer i kontakt med t.ex. syror, ammoniak, starka rengöringsmedel, hårfärgningsmedel eller klorin. Undvik att gjutmarmortvättstället utsätts för vatten som överstiger +65 C, då det finns risk för sprickbildning i ytskiktet.

### ATT TÄNKA PÅ!

För att undvika att vatten samlas i bräddavloppsslangen vid anslutningen till bottenventilen så att slangens är sträckt. Spola rent slangens emellanåt.

Om ditt gjutmarmortvättställ behöver extra rengöring använd inte rengöringsmedel med slipmedel, polera istället tvättstället med speciellt tvättställspolish som finns hos återförsäljaren och vaxa sedan. Om ytskiktet av någon anledning skulle bli repigt eller nermattat, polera och vaxa enligt ovan. Djupare repor kan först försiktigt slipas med våtslipspapper (ca 1200 korn). Om en djupare skada uppstått kan återförsäljaren hjälpa dig med en lagningssats.

## STENSKIVOR

Sten är ett naturmaterial. Vid rengöring räcker det i allmänhet med en fuktig trasa. Syntetiska material kan göra ytan matt och på sikt skada stenskivan. Vid behov av rengöringsmedel, använd såpa eller de specialmedel som finns för rengöring av sten. Sten har en viss absorptionsförmåga, se därför till att den inte utsätts för färgade vätskor som kan tränga ner i stenskivan (t.ex. kaffe, vin, saft, olja). Om man spillar bör detta torkas bort direkt. Stenskivan har en polerad yta. Ytan kan mattas av sura föreningar som t.ex. fruktjuice, vin och ättika.

### ATT TÄNKA PÅ!

Om man har fått matta fläckar på stenskivan, kan man polera upp dessa med stenglans eller bivax löst i lacknaffa. Är fläckarna kraftiga kan man behöva slipa ytan först. Detta kan man göra med pimpstenspulver på en tvålfuktad trasa eller med en nylonsvamp.

GB

## MOUNTING TIPS FOR WASHBASINS

It is important that the washbasin is assembled in the right angle. Fix the washbasin to the vanity-unit by putting a dab of sanitary silicone in each corner. This enables adjustment or dismantling of the washbasin.

## PORCELAIN SINKS

Porcelain is a ceramic material that is active throughout the manufacturing process, which helps to prevent buckling or warping. Each sink undergoes a strict quality-control process and is tested to ensure compliance with specified performance characteristics. The porcelain sink has a glazed surface that is easy to clean. The surface is resistant to most chemicals, except for strong acids (e.g. hydrochloric acid and sulphuric acid) and strong alkalis (e.g. caustic soda). Clean your porcelain sink regularly with mild detergent.

## CAST MARBLE SINKS

Cast marble sinks are primarily made from crushed minerals with binders, a stone product that is natural and environmentally sound. Clean the sink with soap and water, or a mild detergent. To avoid stains, the cast marble sink should not come in contact with acids, ammonia, strong detergents, hair dye or chlorine. Avoid water temperatures of more than +65 C as this may cause the surface to crack.

### IMPORTANT!

To avoid water gathering in the spillway overflow tube, make sure the tube is stretched. Rinse the tube occasionally.

If your cast marble sink need extra cleaning, do not use detergents containing abrasives. Polish the sink with a special polish from your dealer and then wax it. If the surface should become scratched or dull for some reason, polish and wax it as described above. Deeper scratches can be carefully sanded with 1200-grit wet sandpaper. For more extensive damage, contact your dealer for a repair kit.

## STONE COUNTERTOPS

Stone is a natural material. To clean stone, use a damp cloth. Synthetic materials can dull the surface and slowly damage the surface. If you want to use a detergent, use a neutral soap or special products for cleaning stone. Stone is a porous material and coloured liquids can penetrate the surface (e.g. coffee, wine, juice, oil). Any spill should be cleaned as soon as possible. The stone has a polished surface. The surface can be dulled by contact with acidic compounds such as fruit juice, wine and vinegar.

### IMPORTANT!

If dull spots appear on the surface, use a stone polish or beeswax dissolved in white spirit. For heavy stains, you may need to sand the surface first. Use a pumice powder on a soapy cloth or a nylon sponge.

## DRIFT- OCH SKÖTSELANVISNING KAKEL / KLINKER

PARTAB

- ▶ **Reparation**  
För reparation av membran, klinker, kakel (fliser), fogar och elastiska fogar bör fackman tillkallas.  
I samband med leverans, medlevererar PARTAB till beställaren, en mindre mängd kakel samt klinker för eventuella framtida reparationsarbeten.
- ▶ **Ansvarsförhållande**  
Under ansvars- eller garantiperioden skall reparationer och utbyten utföras i samråd med PARTAB i annat fall upphör PARTAB:s garantier att gälla.
- ▶ **Rengöring**  
För rengöring användes SANI AMI+ eller likvärdigt alkaliskt sanitetsrengöringsmedel. Dosera enligt anvisning på flaskan beroende på smutsgrad och vattenhårdhet och torka / moppa av ytan.  
Använd alltid skyddshandskar vid arbete med rengöringsmedel.

GRÖNBERG

## BORRINSTRUKTIONER FÖR BADRUMSMODUL

TILBAKA

**O.B.S!** Det finns zoner i väggen där det **INTE** får borras på grund av rördragning i väggen! Detta gäller såväl el som vattenrör. Se ritning för respektive badrumstyp (ritning finns hos fastighetsförvaltare).

För infästning av inredningsdetaljer i badrummets väggar skall nedanstående instruktioner beaktas. Badrummets vägg består av tre olika material: 7mm kakel, 1mm aluzink plåt och 9mm gips.

Montering av väggskåp kan ske med samma metod som ovan. För montering av kommoder och tyngre högsåp skall stödben eller en avbärarlist monteras under skåpet (se skåplev.anvisning).

För eventuellt byte av kakelplatta kontakta fastighetsförvaltare.

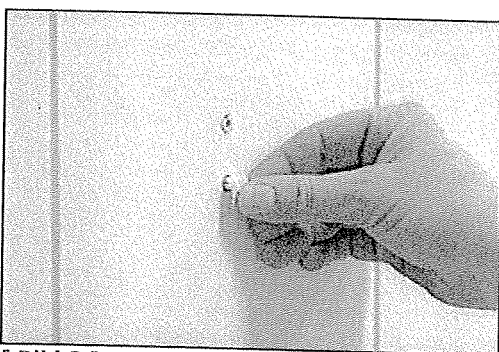
Infästning mot golv får endast ske med lim. (Ej borrning).



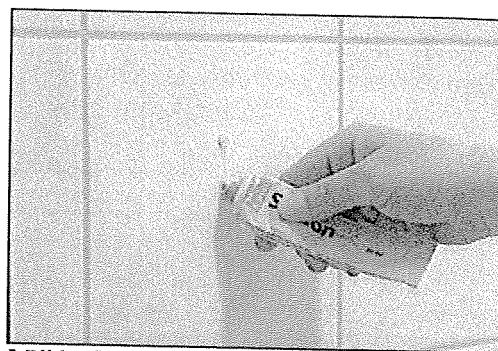
[ Bild 1.]  
Märk ut önskat läge på detaljen (lämpligast mitt i kakelplattan) förborra genom väggens alla material med 5.5mm borrar typ Wedevåg hårdmetall.



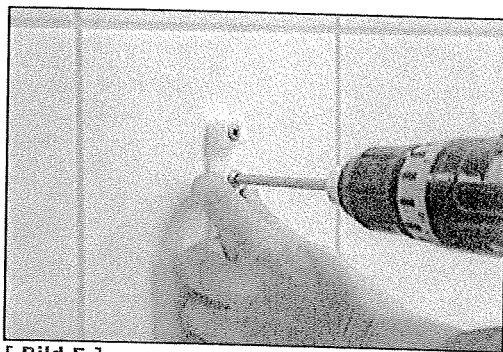
[ Bild 2.]  
7 mm borrar **endast** genom kakel (använd kakelbollar)



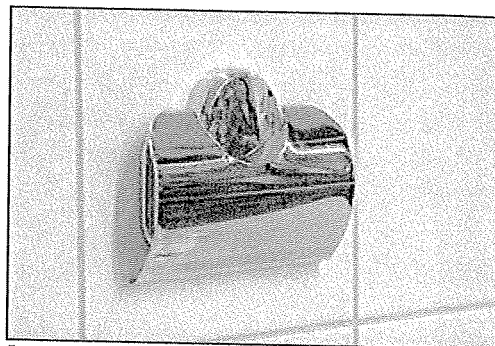
[ Bild 3.]  
Montera plastplugg avsedd för 5.5mm hål.



[ Bild 4.] **VIKTIGT!**  
Våtrumssilikon i pluggen och runt hålet.



[ Bild 5.]  
Detaljen monteras med lämplig skruv, rostfri eller mässing  $\varnothing$  3.5 - 5mm.



[ Bild 6.]  
Detaljen på plats.



## T2FloorTemp Plus<sup>®</sup> termostat för golvvärme

### Egenskaper



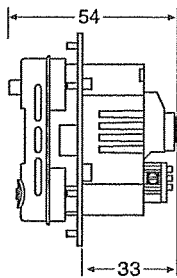
Digital termostat med stor LCD-display.  
Med golv- eller rumsgivare.

- Reglerar med hjälp av extern golvgivare (3 m) eller inbyggd rumsgivare. Enkel att ställa om från golvgivare till rumsgivare.
- Manuell till- och frånslag med 2-polig huvudströmbrytare.
- Energisparfunktion (sänkning 3,5 °C) via extern klockströmbrytare.
- Heat Booster-funktion för snabb uppvärmning (höjning 5 °C under 2 timmar).
- Ny typ av utgångsrelä för avsevärt längre livslängd.
- Visning av golvgivarens verkliga temperatur.
- Övervakning av golv- eller rumsgivare. Vid eventuellt fel på en aktiv givare stängs golvvärmsystemet av.
- Spärrfunktion – praktiskt t.ex. i offentliga miljöer.

### Driftlägen

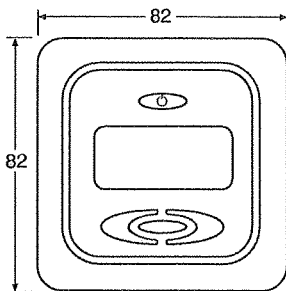
- Enbart rumstemperaturreglering.
- Enbart golvtemperaturreglering.

### Tekniska data



Anslutningsspänning	230 VAC +10/-15 % 50/60 Hz
Huvudströmbrytare	2-polig, 16 A 3600 W
Utgångsrelä	230 V, max. 13 A
Temperaturområde, golvgivare	+5 till +35 °C
Temperaturområde, rumsgivare	+5 till +40 °C
Omgivningstemperatur, drift	0 till +40 °C
Omgivningstemperatur, transport	-20 till +50 °C
Noggrannhet, golv- och rumsgivare	+/- 0,5 °C
Kopplingshysteres	0,5 °C

Driftlägen	Golv- eller rumssensor
Extern styrning	Energisparfunktion (temperatursänkning 3,5 °C)
Backup för inställda värden	I icke-flyktigt minne



Kapslingsklass	IP21
Anslutningsplintar	Max. 2,5 mm <sup>2</sup>
Golvgivare med 3 m kabel	NTC, 10K $\Omega$ 25 °C
Max. längd för golvgivare	100 m, 2 x 1,5 mm <sup>2</sup> (kabel för 230 VAC)
Givarkabelns diameter	4 mm
Golvgivarspetsens diameter	6 mm, längd 32 mm
Mått inkl. ram	H: 82 x B: 82 x D: 56 mm
Färg	Polarvit RAL 9010
Godkännande	SEMKO, NF, CE-märkt

## Systeminformation

- T2Golvvärmetermostater används tillsammans med
- T2QuickNet golvvärmematta 90 W/m<sup>2</sup> och 160 W/m<sup>2</sup>
  - T2Röd självbegränsande golvvärmekabel
  - T2Reflecta + T2Röd golvvärmesystem

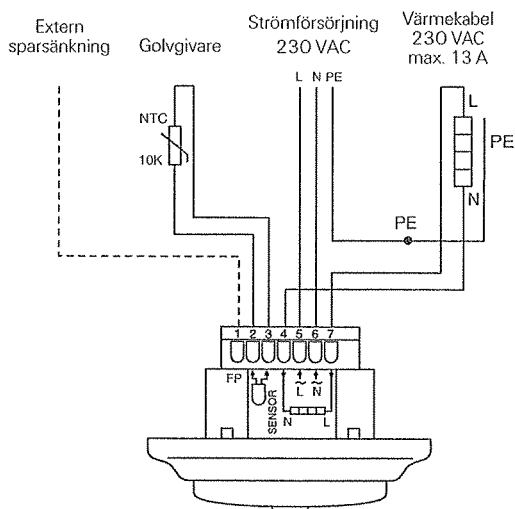
## Kompatibilitet med väggboxar

En kvadratisk extra frontplatta att använda tillsammans med kvadratisk ram medföljer som standard.

Omkopplartillverkare	Ljusomkopplarmodeller
Busch + Jaeger	Reflex SI, Jussi
Eljo	Trend
Elko	RS, L571
Gira	ST55 Standard, E2
Jung	AS
Merten	M-Plan, M-Smart, M-Arc, Atelier, M-Antik, Thermo, M-Star

## Kopplingsschema

Direktanslutning, en värmekabel



## Beställningsinformation

E-nr: 85 815 84

T2 är ett registrerat varumärke för Tyco Thermal Controls.

Vi har strävat efter att göra all information ovan, inklusive illustrationer, tillförlitlig. Användaren skall dock själv bedöma varje produkts lämplighet för den aktuella tillämpningen. Tyco Thermal Controls lämnar inga garantier för att information är korrekt eller komplett, och fransäger sig allt ansvar rörande användningen därav. Tyco Thermal Controls enda åligganden är de som anges i Tyco Thermal Controls Standard Terms and Conditions of Sale för denna produkt. I inget fall är Tyco Thermal Controls ansvarig för någon indirekt skada eller följdskada som uppkommer till följd av försäljning, återförsäljning, användning eller felaktig användning av produkten. Tekniska data kan komma att ändras utan föregående meddelande. Dessutom förbehåller sig Tyco Thermal Controls rätten att göra ändringar, utan att meddela köparen, i tillverkningsmetoder eller material, som inte påverkar uppfyllandet av någon av de tillämpliga specifikationerna för produkten.

Kontakta oss gärna för mer information.

[www.thorin-thorin.se](http://www.thorin-thorin.se)



Tyco Thermal Controls Nordic AB, Flöjelbergsgatan 20B, 431 37 Mölndal, Telefon 031-335 58 00, Telefax 031-335 58 99

# Vattenlås tvättställ

---

Komplett satser med pungvattenlås  
Samtliga pungvattenlås är typgodkända av SITAC.

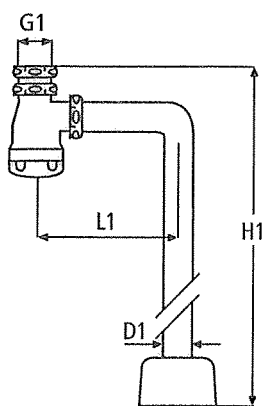


FLIK 11:1

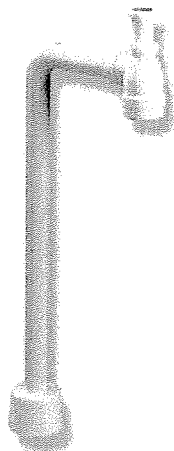
---

**PURUS**

# Vattenlås tvättställ



Tvärvinklat



## Vattenlässats, tvärvinklat

Artikelnummer	RSK-nummer	G1 (inv)	D1 (mm)	H1 (mm)	L1 (mm)	Färg	Ant/fp
500 16	807 59 54	G 1 1/4"	32	695	90-190	vit	25
520 45	807 59 55	G 1 1/4"	32	695	90-190	vit	175
500 12	807 56 16	G 1 1/4"	40	695	90-190	vit	25
519 00	807 56 15	G 1 1/4"	40	695	90-190	vit	175
500 24	807 55 17	G 1 1/4"	40	695	90-190	v.m.	25

## Vattenlässats, tvärvinklat instick

Artikelnummer	RSK-nummer	G1 (inv)	D1 (mm)	H1 (mm)	L1 (mm)	Färg	Ant/fp
519 57	807 56 11	G 1 1/4"	40	695	90-190	vit	25



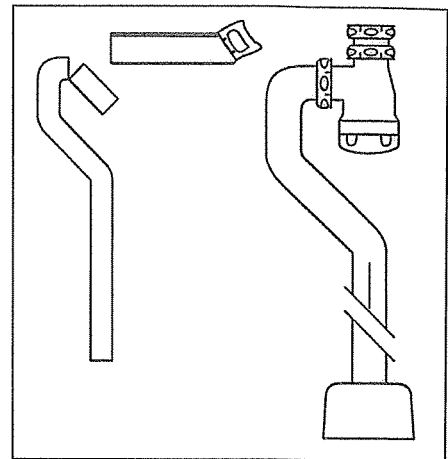
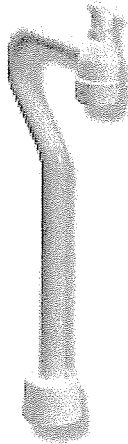
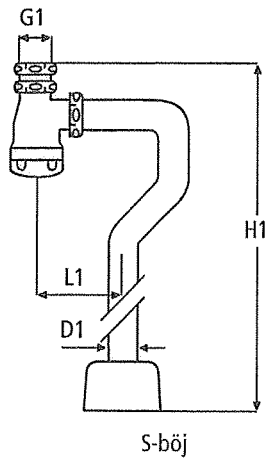
Vår ständiga produktutveckling kan medföra ändringar i utförande, design och konstruktion, vilket vi förbehåller oss rätten till.



SITAC godkänd, tryggt och säkert för montörer och slutanvändare.



# Vattenlås tvättställ



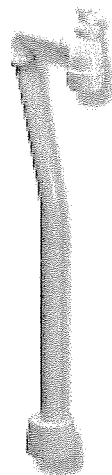
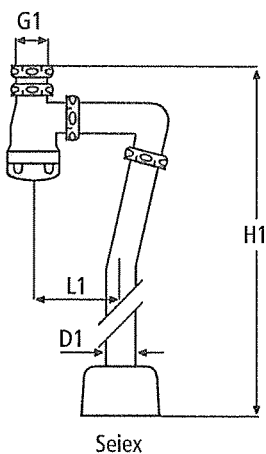
Du kan vid behov snabbt förändra vattenlås med S-böj till rakt utförande. Såga bort 105 mm.

## Vattenlåssets, s-böj

Artikelnummer	RSK-nummer	G1 (inv)	D1 (mm)	H1 (mm)	L1 (mm)	Färg	Ant/fp
500 10	807 56 08	G 1 1/4"	40	270-685	0-115	vit	20
520 35	807 56 09	G 1 1/4"	40	270-685	0-115	vit	150
500 22	807 55 25	G 1 1/4"	40	270-685	0-115	v.m	20

## Vattenlåssets, s-böj instick

Artikelnummer	RSK-nummer	G1 (inv)	D1 (mm)	H1 (mm)	L1 (mm)	Färg	Ant/fp
519 56	807 56 10	G 1 1/4"	40	270-685	0-115	vit	20



## Vattenlåssets, seix, vägg alt. golv

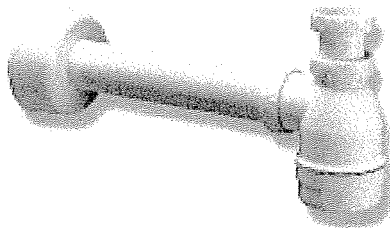
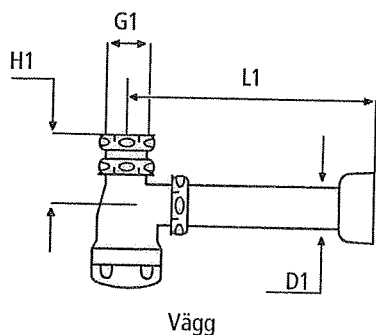
Artikelnummer	RSK-nummer	G1 (inv)	D1 (mm)	H1 (mm)	L1 (mm)	Färg	Ant/fp
500 19	807 49 08	G 1 1/4"	40	Max 870	0-140	vit	20

Vår ständiga produktutveckling kan medföra ändringar i utförande, design och konstruktion, vilket vi förbehåller oss rätten till.

SITAC godkänd, tryggt och säkert för montörer och slutanvändare.



# Vattenlås tvättställ



## Vattenlåssats, vägg

Artikelnummer	RSK-nummer	G1 (inv)	D1 (mm)	H1 (mm)	L1 (mm)	Färg	Ant/fp
500 17	807 63 25	G 1 1/4"	32	43-106	265	vit	10
500 14	807 55 58	G 1 1/4"	40	43-106	265	vit	10
500 25	807 55 33	G 1 1/4"	40	43-106	265	v.m	10

### Skötselinstruktion:

Vid rengöring av vattenlåsen skall endast tvåttvätt-medel användas, i annat fall kan ytskiktet bli matt. Detta gäller både vita och metalliserade vattenlås.

Flödeskapacitet 0,6 l/s

### Användningstemperatur

Kontinuerligt: 75°C  
Tillfälligt: 90°C (tvätt- och diskmaskin i bostad)

### Material

Vattenlås: Polypropen (PP)  
Utloppsror: ABS  
Packning: EPDM-gummi



Vår ständiga produktutveckling kan medföra ändringar i utförande, design och konstruktion, vilket vi förbehåller oss rätten till.



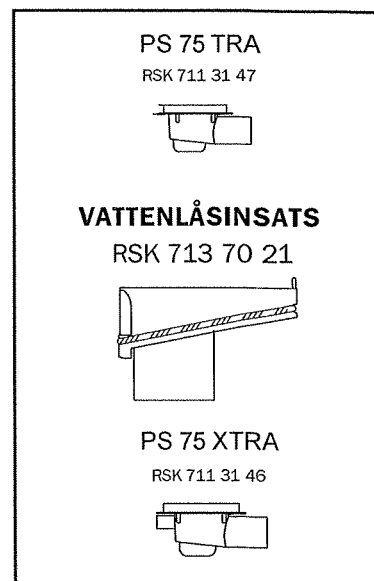
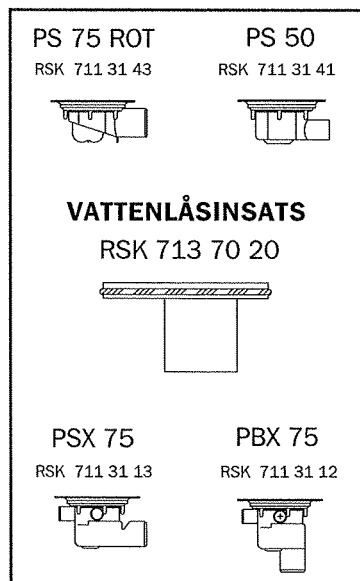
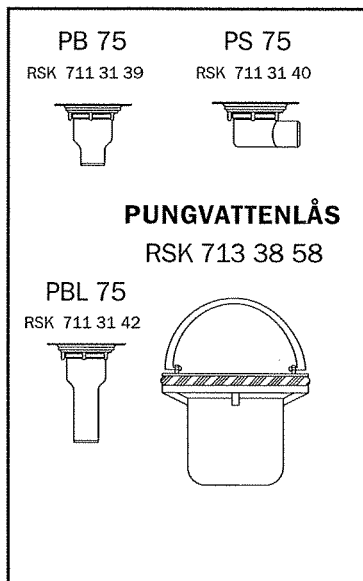
SITAC godkänd, tryggt och säkert för montörer och slutanvändare.

**sjöbo bruk**

AB Sjöbo Bruk Box 4 275 21 Sjöbo  
Tel 0416-257 00 Fax 0416-257 20  
www.purus.se info@purus.se

## Skötselråd för JAFØ golvbrunnar

Denna bostad är utrustad med en JAFØ golvbrunn som är utformad så att vattenskador ska förhindras. JAFØ golvbrunnar är tillverkade i polypropénplast, ett material som motstår höga vattentemperaturer, lösningsmedel m.m.



### Kontroll vid inflyttning

Kontrollera att inga rester från byggtiden (betong, spackel och liknande) finns kvar i brunnen. Kontrollera också att plastmattan är ordentligt fäst med den fastskruvade klämringen.

### Normal skötsel

JAFØ golvbrunnar är självrensande och behöver normalt inte rengöras. Vid kraftig nedsmutsning eller om det uppstår stopp på grund av håransamling eller liknande, kan det dock vara nödvändigt att rensa golvbrunnen.

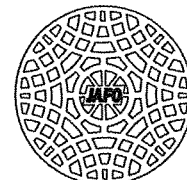
**Pungvattenlås** (se bild till vänster): Vrid silen motsols och lyft upp den. Lyft i vattenlåsets handtag. Vattenlåset kommer lätt upp genom att O-ringen rullar upp. Ta isär delarna och rengör dem. Smörj O-ringen med lite tvål eller såpa och sätt ihop vattenlåset igen. Lägg silen på plats och vrid medurs.

**Vattenlåsinsats** (se bild i mitten): Vrid silen motsols och lyft upp den. Stick ned fingrarna i vattenlåset och tryck mot den smalaste delen av insatsen som enkelt glider upp. Gör rent insats och golvbrunn. Tryck tillbaka insatsen. Lägg silen på plats och vrid medurs.

**Vattenlåsinsats** (se bild till höger): Vrid silen motsols och lyft upp den. Lossa insatsen genom att dra tappen/spärren mot centrum av brunnen. Gör i övrigt som ovan.

### Reservdelar

Illustrationen ovan visar vilka vattenlås som passar till de olika golvbrunnarna. Nedan visas standardsilen. Vid behov av starkare sil, använd JK Stark med RSK-nummer 713 70 14. Klämring med fem rostfria skruvar har RSK-nummer 713 38 54.



RSK-nummer 713 70 12